



**NOTICE OF APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION**

Issued by statutory authority of the Minister of  
Industry for:

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de  
l'Industrie pour:

**TYPE OF DEVICE**

**TYPE D'APPAREIL**

Instrument Transformer: Voltage

Transformateur de mesure: tension

**APPLICANT / REQUÉRANT**

Arteche USA  
18503 Pines Boulevard, Suite 313  
Pembroke Pines, Florida  
USA 33029

**MANUFACTURER / FABRICANT**

Arteche Transformadores Y Tecnologia  
Km 73.5 Antigua Carratera  
Tapeji del Rio, Hidalgo  
Mexico 42850

**MODEL(S) / MODÈLE(S)**

URU-52

**MANUFACTURER'S RATING / CLASSEMENT DU FABRICANT**

<b>Rated Ratio(s) / Rapport(s) nominal(aux)</b>	18975-115/69-115/69V	27600-115/69-115/69V	27600-120V
<b>Thermal Burden / Fardeau thermique</b>	1250-1250 VA	1250-1250 VA	1000VA
<b>Frequency / Fréquence</b>	60 Hz		
<b>Voltage Class / Catégorie de tension</b>	36 kV	52 kV	52 kV
<b>Lightning Impulse Level / Le niveau de tenue au choc de foudre</b>	200 kV	250 kV	250 kV

**NOTE :** This approval applies only to meters, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 13 and 14 of the *Electricity and Gas Inspection Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

**REMARQUE :** Cette approbation ne vise que les compteurs dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 13 et 14 du *Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz*. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.


**SECTION 1 – Ratings and Specifications**

**PARTIE 1 – Classements et caractéristiques**

<b>Approved Model Designations / Désignations de modèle approuvé</b>				
The model URU-52 is a moulded voltage transformer. It is designed for outdoor use. Le modèle URU-52 est un transformateur de tension moulé. Il est conçu pour utilisation extérieure.				
<i>Transformers are approved for revenue metering only for the characteristics identified below: Les transformateurs sont approuvés aux fins de facturation seulement pour les caractéristiques indiquées ci-dessous:</i>				
<b>Rated Ratio / Rapport nominal</b>	<b>Approved Primary and Secondary Voltage / Tension primaire et secondaire approuvée</b>	<b>Approved Tap / Enroulement approuvé</b>	<b>Accuracy Class / Classe de précision</b>	<b>Rated Voltage Factor / Facteur de tension assigné</b>
18975-115/69-115/69V	18975-115V	X <sub>1</sub> -X <sub>3</sub>	0.3 WXYZ	1.9 Un 8h
		Y <sub>1</sub> -Y <sub>3</sub>		
27600-115/69-115/69V	27600-115V	X <sub>1</sub> -X <sub>3</sub>	0.3 WXY 0.6 Z	1.9 Un 8h
		Y <sub>1</sub> -Y <sub>3</sub>		
27600-120V	27600-120V	X <sub>1</sub> -X <sub>2</sub>	0.3WXY	1.9 Un 8h

**SECTION 2 – Nameplate and Photos**


**PARTIE 2 – Plaque signalétique et photos**



SERIAL NUMBER 14003406 Kg: 171  
 TYPE URU-52 VOLTAGE TRANSFORMER  
 H.S.V. 52 kV CAT.N° 757979992  
 N.S.V. 50 kV B.I.L. 250 kV FW 60Hz RVF 1.9(8HS)

VOLTAGE HI-H2	RATIO	ACCURACY @ 60Hz	THERMAL @ 30°C
PRIM. 27600 V SEC.	240:1	0.3Y,0.6Z/3PZ	1250 VA
X1-X3	115 V	0.3Y,0.6Z/3PZ	1250 VA
X2-X3*	69 V	0.3Y,0.6Z/3PZ	1250 VA
Y1-Y3	115 V	0.3Y,0.6Z/3PZ	1250 VA
Y2-Y3*	69 V	0.3Y,0.6Z/3PZ	1250 VA

CLASS OF INSULATION: E  
 \*Additional Ratios Outside Scope of CSA  
 INDUSTRY CANADA APPROVAL No. AE-

SERIAL NUMBER 15021771  
 TYPE URU-52 VOLTAGE TRANSFORMER  
 N.S.V. 35 kV CAT.N° 757979992-H  
 B.I.L. 200 kV FW 60 Hz

VOLTAGE HI-H2	RATIO	ACCURACY @ 60Hz	THERMAL @ 30°C
PRIM. 18975 V SEC.	165:1	0.3 Y,X,Y,2/1PZ	1250 VA
X1-X3	115 V	0.3 Y,X,Y,2/1PZ	1250 VA
X2-X3*	69 V	0.3 Y,X,Y,2/1PZ	1250 VA
Y1-Y3	115 V	0.3 Y,X,Y,2/1PZ	1250 VA
Y2-Y3*	69 V	0.3 Y,X,Y,2/1PZ	1250 VA

L73 Un Cont. / 1.9 (8h)  
 \* Additional Ratios Outside Scope of CSA  
 INDUSTRY CANADA APPROVAL No. AE-

**SECTION 3 – Original and Revisions**

**PARTIE 3 – Originale et Révisions**

Original / Originale	Issued Date / Date d'émission	Evaluator / Évaluateur
	2015-02-02	Ray Kandalajt Legal Metrologist / Métrologiste légal

Revision / Révision	Issued Date / Date d'émission	Evaluator / Évaluateur
1	2015-09-28	Ray Kandalajt Legal Metrologist / Métrologiste légal
<b>Purpose of Revision</b>		<b>But de la Révision</b>
The ratio 27600-120V has been added.		Le rapport 27600-120V a été ajouté.
Revision / Révision	Issued Date / Date d'émission	Evaluator / Évaluateur
2	2016-11-15	Ray Kandalajt Senior Legal Metrologist / Métrologiste légal principal
<b>Purpose of Revision</b>		<b>But de la Révision</b>
New ratios have been added.		Des nouveaux rapports ont été ajoutés.

## **SECTION 4 – Approval**

The design, composition, construction and performance of the meter type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the *Electricity and Gas Inspection Act*. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 9(4) of the said Act.

The sealing, markings, installation, use and manner of use of meters are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the *Electricity and Gas Inspection Act*. The sealing and marking requirements are set forth in specifications established pursuant to section 18 of the *Electricity and Gas Inspection Regulations*. Installation and use requirements are set forth in specifications established pursuant to section 12 of the Regulations. Verification of conformity is required in addition to this approval for all metering devices excepting instrument transformers. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

### **Original copy signed by:**

Adnan Rashid  
Senior Engineer – Electricity Measurement  
Engineering and Laboratory Services Directorate

## **PARTIE 4 – Approbation**

La conception, la composition, la construction et la performance du(des) type(s) de compteur(s) identifié(s) ci-dessus ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux normes établis aux termes de la *Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz*, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 9(4) de ladite Loi.

Le scellage, le marquage, l'installation et l'utilisation des compteurs sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux normes établis aux termes de la *Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz*. Les exigences de scellage et de marquage sont définies dans les normes établies en vertu de l'article 18 du *Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz*. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les normes établies en vertu de l'article 12 dudit règlement. En plus de cette approbation et sauf dans les cas des transformateurs de mesure, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada

### **Copie authentique signée par :**

Adnan Rashid  
Ingénieur principal – Mesure de l'électricité  
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Date: **2016-11-15**

Web Site Address / Adresse du site Internet:  
<http://mc.ic.gc.ca>